

TABL. 26 (30). **WYDATKI INWESTYCYJNE<sup>a</sup> NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT EXPENDITURES<sup>a</sup> ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
<b>Ochrona środowiska .....</b>	<b>186515,1</b>	<b>157266,6</b>	<b>141984,0</b>	<b>Environmental protection</b>
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	37403,4	23963,4	19254,2	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni.....	30664,6	16116,1	13574,5	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	101786,8	111115,2	102248,1	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych.....	34213,6	33454,0	36923,5	municipal waste water treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe.....	58088,4	66749,5	59648,1	sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych....	46781,4	20299,2	19931,1	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport .....	3134,7	8671,2	6290,8	waste collection <sup>b</sup> and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów .....	654,0	104,8	139,6	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów <sup>b</sup> .....	25952,1	10506,4	7466,6	removal and treatment of waste <sup>b</sup>
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	503,2	762,9	533,8	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	32,9	156,0	205,5	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji.....	283,2	1321,5	169,1	Noise and vibration reduction
<b>Gospodarka wodna.....</b>	<b>59061,2</b>	<b>63282,1</b>	<b>106499,2</b>	<b>Water management</b>
wydatki na:				expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody .....	39379,8	30803,3	46122,7	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody .....	4539,8	5931,8	6224,8	Water treatment plants
Zbiorniki wodne .....	4342,7	2971,0	3753,0	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków .....	2035,4	9075,5	20505,1	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp.....	8763,5	14500,5	29893,6	Flood embankments and pump stations

<sup>a</sup> Do 2001 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. <sup>b</sup> Przemysłowych i komunalnych.

<sup>a</sup> Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. <sup>b</sup> Industrial and municipal.